

Leo Trotskij

## Maurín och anarkosyndikalisterna

29 juni 1931

[ Utdrag ur ett brev till Andrés Nin ]

Vi måste utsätta Maurín för en skoningslös och ständig kritik. Händelseutvecklingen kommer fullständigt att bekräfta vår kritik. Inom kort kommer Maurín att bara vara en komisk figur, med sina provinsiella funderingar, sönderfräta doktriner och primitiva paroller. Det viktiga ligger i att veta vem som kommer att efterträda honom. Vänsteroppositionen kan inte bli en ledande kraft i Spanien utan att först bli det i Katalonien.

Den andra brännande frågan gäller anarkosyndikalisterna. Det är nödvändigt att publicera en pamflett mot anarkosyndikalismen och sprida den inte bara i Spanien utan även i andra länder. Har du läst Monattes artiklar där han uttrycker förhoppningar om att de spanska anarkosyndikalisterna skall ställa en genuint ”anarkistisk” stat mot den bolsjevikiska staten? Hela världsanarkismens öde, eller snarare de spillror som blev över från den ryska revolutionen, är intimt knutna till den spanska anarkosyndikalismens öde. Och eftersom anarkosyndikalisterna i Spanien oundvikligen rör sig mot den mest sorgliga och absurda bankrutt, råder det ingen tvivel om att den spanska revolutionen kommer att bli anarkismens grav. Men det är nödvändigt att försäkra sig om att anarkismens grav inte samtidigt blir revolutionens grav.

Om Maurín temporärt skyler stalinisterna, så skyler anarkisterna temporärt socialisterna och republikanerna, dvs borgarklassen. Precis som Maurín kan överlämna de avancerade katalanska arbetarna till den centristiska byråkratin, så kan anarkosyndikalisterna överlämna hela revolutionen till borgarklassen.

Den teoretiska och praktiska kampen mot anarkosyndikalismen står nu på dagordningen. Det är uppenbart att denna kamp måste genomföras på basis av enhetsfrontspolitik, fackföreningsenhet osv. Men vi måste demaskera de anarkosyndikalistiska ledarna och framförallt avslöja den patetiska lekmanprästen Pestaña, som under revolutionens fortsatta utveckling oundvikligen kommer att spela en högst vanärande och lumpen roll.

Provkartan på Mauríns tal ger ett pinsamt intryck. I motsats till oss, förstår ni, betraktar han femårsplanen som revolutionens erövring. Kan det vara så att han inte läst någonting?

Jag insisterar än en gång på att de spanska revolutionära organisationernas och gruppernas artiklar, resolutioner, plattformar osv måste insamlas och översättas till franska och skickas till alla sektioner för översättning till andra språk.

Översättning: *Martin Fahlgren*

Till innehållsförteckningen för artikelsamlingen [Trotskij om Spanien](#)